

Programme

EDITO

22 ans,

Un long chemin sur le sentier du monde des flûtes. Le fifre a ouvert en large la porte des rencontres.

Ce GRAND rendez-vous du mois de juin veut rester à taille humaine, car "c'est un festival de l'humain" comme le clame souvent notre ami Yacouba Moumouni. L'humain est en effet notre moteur ainsi que le partage et la solidarité. Nous préparons cette fête, attentifs à notre environnement, pour vivre un présent humain et un futur abordable.

Ensemble, nous accueillerons l'Irlande, et cette édition sera également un temps de retrouvailles puisque les acteurs du festival, public et musiciens, sont fidèles. Ces instants seront magiques, insolents et explosifs.

Pendant les travaux, le rêve continue.

Rexistence

Les Sous-Fifres de Saint-Pierre
Pierre SCHEIDT

22 fifres de Garonne

fête de l'alose et du vin

22·23·24 JUN 2012

Musique aux racines traditionnelles, concerts, bal gascon, alose de fuego...





“ Soyons réalistes, demandons l'impossible ! ”

Che Guevara

23 et 24 juin, c'est l'heure du mascaret. La Garonne quitte alors son lit douillet à l'image de cette France rebelle qui déborde aujourd'hui de vitalité.

Le temps d'un festival, l'incroyable semble alors familier. Les Sous-fifres de Saint Pierre ne sont pas pour rien dans ce vaste mouvement universel, eux qui ont osé depuis des années inventer le temps d'une fête un autre monde plus fraternel, fait de couleurs et de mélange des expressions culturelles.

Ils ont osé préserver la flamme de la création populaire et la ranimer chaque année sur les lieux sacrés des bords de Garonne avec, entr'autres, l'aide importante du Conseil Général.

Habitué à faire reculer les frontières de l'improbable, ils ne s'encombrent jamais de préjugés. Ils ignorent les clichés qui réduisent trop souvent la musique, les arts et la culture à un supplément d'âme destiné aux classes dominantes, réservé à des "intellectuels" ou aux "professionnels". Ces doux rêveurs aux pensées prémonitoires ont pris le risque d'entraîner tout un village et ses enfants dans le tourbillon de la création au point où le rêve est (enfin) devenu naturel.

"Utopiste debout"... disait un badge aux débuts du festival. "Soyons réalistes, exigeons l'impossible" répond l'écho sur les berges du fleuve. Notre présence massive cette année encore montrera que le temps de la désespérance est enfin révolu. Voilà revenu le temps des cerises et des révolutions. Pourquoi pas d'ailleurs le grand retour de l'aloise ?

Je vous donne donc rendez-vous les 22, 23 et 24 juin sur les bords de Garonne pour le Festival des Fifres de Garonne à Saint Pierre d'Aurillac... bien entendu.

Michel Hilaire
Conseiller Général du canton de Saint Mescaire

Et hop... ! LA 22^{ÈME} !

22 années de culture, de traditions d'ici et d'ailleurs, de sonorités, de saveurs, de partages. Tout sera prêt au jour J ; les bénévoles (ceux qui font quelque chose sans obligation, sans rétribution) sont au travail depuis longtemps pour que chaque visiteur, jeune ou ancien, puisse trouver ce qu'il recherche en découvertes ou en rencontres diverses et variées.

Ce festival est votre festival, loin du bling bling, très loin des profits et encore plus loin de la concurrence libre et non faussée ; il saura vous faire oublier, le temps de quelques spectacles, les douleurs d'une crise qui choisit ses victimes toujours dans le même camp. Durant le festival, à St Pierre, la culture est un bien commun à la portée de tous puisque l'entrée du festival est toujours gratuite !

Personnellement, l'impatience me gagne ; je sens déjà le fumet de la lamproie à la bordelaise et les parfums complexes de nos vins locaux. N'entendez vous pas, vous aussi, les notes des fifres qui commencent à descendre le fleuve ponctuées par les explosions des feux d'artifices de notre ami Bizu ? Nos bords de Garonne ont été rajeunis et même si l'ombre se fera discrète durant quelques temps, soyons sûrs que la fraîcheur de notre fleuve saura atténuer les ardeurs du soleil ; les fifraires vous y attendent dans la simplicité, avec leur bonne humeur communicative et parfois déjantée. Vive le festival 2012 !



J. Corbanèse
Maire de St-Pierre-d'Aurillac

De gauche à droite
Jean Corbanèse, Francis Lacroix, Pierre Scheidt et Michel Hilaire



Le verre unique !

C'est un ras le bol de voir du remplissage excessif de sacs poubelle avec du plastique jetable. C'est le plaisir de trouver un site propre au lever. C'est proposer une alternative collective et participative autour de la protection de l'environnement. **La seule réelle difficulté liée à ce système est de savoir garder son verre !**

Afin de faciliter l'accès à ce service, la mairie a mis en place un système de mise à disposition de gobelets réutilisables. Chaque association du village peut ainsi proposer le verre unique sur ses événements sans que les questions de trésoreries soient une contrainte et un frein à sa mise en place. **Merci.**

Soutenir le festival

LES BADGES

Parlez-en à vos amis, à la famille, à vos voisins de jardin, de palier, de quartier, de cité, de communauté, etc. Ils sont nouveaux tous les ans, pensez à votre collection et participez en prenant un ou... plusieurs badges ! Si ces 3€ vous manquent, venez quand même avec votre bonne humeur !

Créations originales
"Made in St Pierre"
de mini fifres et mini
tambours, vendues
3€ le temps du
festival.



PROGRAMME

Vendredi 22

À Saint Pierre (Bords de Garonne)

19h02 : Apéro swing inauguration Festival SOUS FIFRES 2012 + invités

21h07 : Cabaret Déglingué : Special Irlande Hammy Hamilton Harry Bradley Liam O'Connor et Hopi Hopkins

22h02 : Grand show pyrotechnique silencieux Mise en Son et Poussières - Piano de Fuego avec Jean Luc Thomas, Lydia Domancich, Michel Godard (création) / CIE des Pingouins

23h14 : Soirée BOUM BOUM avec les Pastors of Muppets

Samedi 23

Jeune public, toujours à Saint Pierre (bords de Garonne)

10h32 : Bal familial avec Les enfants de l'école de Saint Pierre + spectacle

15h33 : Ateliers danses trad animés par Marilyn Simon et ses musiciens

19h06 : Apéro swing avec les Sous Fifres de Saint-Pierre cru 2012 et l'atelier de Virginie Magimel

21h01 : Grand banquet de l'Alose

21h45 : Bal gascon avec Les Tortues Veloces (Occitanie) + Spécial Irlande

23h03 : Alose de Fuego par la Cie des Pingouins

23h42 : Bal gascon avec Bal en chantier (Occitanie)

Dimanche 24

Toujours à Saint Pierre (bords de Garonne)

12h04 : Apéro swing, discours, etc. Sous Fifres de Saint Pierre + invités

13h03 : Banquet des fifrayres en musique

15h02 : Special Irlande (Hammy Hamilton, Harry Bradley, Hopi Hopkins et Liam O'Connor)

16h 05 : Grai'l' oLI

17h07 : Jean-Luc Thomas, Michel Godard, Lydia Domancich + invités

19h03 : Rondo final avec tous les musiciens présents

21h05 : The Pathfinders

VENDREDI 22 JUIN 2012

Les Sous-Fifres de Saint-Pierre

Les fifres gazouillent et les cuivres bourdonnent depuis assez longtemps maintenant pour avoir créé un paysage sonore original, détonnant. Entre airs traditionnels et mouvances swing jazz. Les Sous-Fifres de Saint-Pierre s'autoproclament la 1^{ère} Ripataoulère Swing du Sud-Gironde.

"Une journée sans rire est une journée de perdue !" chapeau



Laissez-vous transporter au son de musiques irlandaises (Hammy Hamilton, Harry Bradley, Hopi Hopkins et Liam O'Connor)... suivies d'une balade contée de musique et de feu sur les bords de Garonne...

"Piano de Fuego" avec Jean-Luc Thomas, Michel Godard et Lydia Domancich... Un spectacle "Son et poussières" mêlant musique, pyrotechnie, mise en lumière du site et peinture en direct...

Pour un final où les pingouins n'auront pas froid !!!



Repas citoyen vendredi soir



Autour d'un magret de canard accompagné de sa salade d'été, suivi d'un fromage de brebis avec son inséparable petite confiture.

Vous pouvez porter vos petits plus (entrées, desserts). Le stand des vignemans sera ouvert et vous proposera les vins du cru.

Proposé par La Coopérative des Côtes supérieures de Bordeaux St-Macaire

RÉSERVATIONS IMPÉRATIVES avant le 22 juin 2010 au 05 56 63 54 84 - 05 56 63 30 27 sous-fifres@orange.fr



Metal Brass Band formé en 2007, ce groupe est composé des plus grandes légendes du hard, heavy, métal de la fin du XX^{ème} siècle. Les musiciens de cette dream team ont laissé tomber les instruments qui les ont rendu célèbres pour consacrer leur puissance créatrice et scénique aux instruments à vent, plus proches de l'énergie véhiculée par le métal, et bien plus écolos. En hommage à l'un des groupes majeurs du métal, ils se sont rassemblés sous le nom de Pastors of Muppets, pour prêcher leur amour du Rock'n'Roll et réinterpréter leurs plus célèbres compositions, soutenus par un batteur nerveux et jamais au repos



A 15h sous la halle des bords de Garonne.

Initiation aux danses traditionnelles

Avec Marilyn Simon accompagnée de Michel Taffard et de ses musiciens préférés. Troisième millénaire bien sûr mais le rondeau, la scottish, la mazurka, la polka et bien d'autres sont toujours là. Pour tourbillonner au bal,

le samedi soir, et plus tard, ne manquez pas cet intime rendez-vous. Venez nombreux ! En plus, c'est gratuit ou presque... Pensez à acheter un ou plusieurs des jolis badges du festival !



Flûtiste et pédagogue, Virginie MAGIMEL a voulu transmettre son savoir et son amour de la musique. Elle a donc naturellement intégré le CEFEDM* Aquitaine - où elle obtint un Diplôme d'Etat de professeur de flûte traversière - afin de pouvoir délivrer un enseignement réfléchi et adapté à chaque sensibilité. La musique est un langage universel mais avec des spécificités suivant l'histoire, la culture de chaque pays. Toutes ces spécificités sont bien évidemment synonymes de sources inestimables de richesses dont il faut savoir profiter. Pouvoir donner la chance

aux élèves de rentrer en contact avec ces nouveaux langages est une mission que Virginie s'est fixée. La liberté est laissée aux élèves d'aller plus loin si le langage musical en question leur plaît !

L'équipe du Festival des Fifes de Garonne et notamment Pierre Scheidt ont permis de mettre en pratique cette volonté pédagogique. Grâce à ce festival et au flûtiste Jean-Luc THOMAS, les élèves des classes de flûte des écoles de musique de Saint-Médard-en-Jalles, Camblanes-et-Meynac et Latresne (soit une vingtaine de flûtistes en tout) ont eu la chance de pouvoir aborder la musique traditionnelle irlandaise auprès de spécialistes tels que le flûtiste irlandais Hammy Hamilton. Les morceaux que joueront les élèves lors du festival auront été au préalable travaillés en cours avec Virginie et en atelier avec Hammy.



Tous les enfants de l'école de Saint-Pierre participent ainsi à la vie locale et nous présentent leur spectacle le samedi matin, en bords de Garonne, pour ouvrir le festival.



Francis Mounier

Originaire de Sud Gironde, **Francis Mounier** est musicien auto-didacte. Clarinetiste et saxophoniste, il compose et joue au sein du Kakal Band, durant 15 ans. Il fonde L'Occidentale de Fanfare en 1997 et la Fédération Française de Baryton en 2001. Depuis 2005, il compose une soixantaine d'œuvres pour toutes formes d'orchestres, conduit des opérations de formation et de sensibilisation pour la pratique amateur dans les départements. Intervient régulièrement à St Pierre d'Aurillac dès la création de l'occidentale de fanfare en 1997, en impliquant les sous-fifes de St Pierre avec le Bagad de Saint Nazaire sur des rencontres nationales et internationales à Nantes et à Anvers, en initiant un atelier de tubas et de trombones avec le conservatoire de Châteauroux, prémices de l'utilisation des cuivres au sein d'une ripataoulère. Il dirige les répétitions avec les sous-fifes et arrange les thèmes traditionnels girondins pour ce nouvel orchestre.



Jean-Luc Thomas

Michel Godard

Lydia Domancich

Jean-Luc Thomas, flûtiste autodidacte, il fit partie de la première génération de flûtistes à intégrer cet instrument dans les groupes de fest-noz. Il évolue aujourd'hui à travers de riches expériences musicales avec des musiciens et des chanteurs Bretons, maliens, polonais, brésiliens et arabes, des musiciens traditionnels, classiques ou issus du jazz. Il aime faire se rencontrer la musique avec les peuples et les arts.

Lydia Domancich est pianiste et invente son chemin avec une exigence féconde et une curiosité qui la mènent du Conservatoire de Paris à l'improvisation, au jazz, aux musiques du monde et à la composition notamment pour la danse.

Michel Godard est vite reconnu comme un virtuose du tuba, poursuivant une carrière entre jazz et musique classique. Il est aujourd'hui l'un des plus importants tubistes et serpentistes dans le monde du jazz et des musiques improvisées. Le jeu de Michel Godard est extraordinaire dans tous les sens, une technique époustouflante alliée à une musicalité des plus fines lui permette de rendre aériens ces instruments «graves».

SAMEDI 23 JUIN

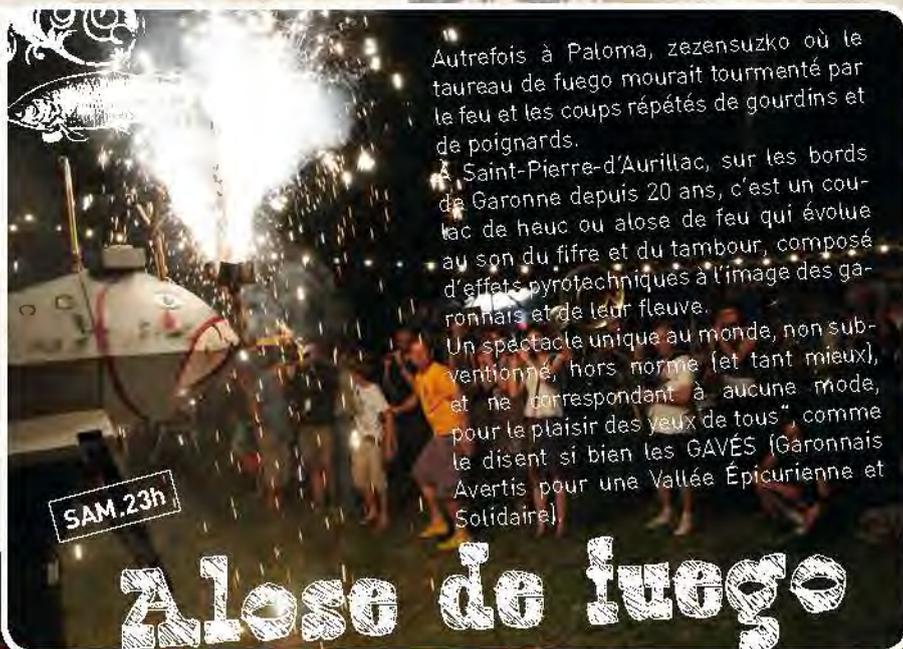
le bal en chantier

SAM.23h40

"La musique du Bal en Chantier s'inscrit dans le courant dit «neo-traditionnel».

Issue des musiques traditionnelles, elle en conserve les carrures et les cadences nécessaires à la danse et en exploite la modalité. Issue des musiques actuelles et savantes, elle en intègre la tonalité et la construction sonore.

Cette double filiation est omniprésente dans les compositions et les arrangements du Bal en Chantier, tentant d'exploiter le meilleur des deux pour bâtir une musique originale, nomade et intense.



SAM.23h

Autrefois à Paloma, zezensuzko où le taureau de fuego mourait tourmenté par le feu et les coups répétés de gourdins et de poignards.

À Saint-Pierre-d'Aurillac, sur les bords de Garonne depuis 20 ans, c'est un coulac de heuc ou alose de feu qui évolue au son du fifre et du tambour, composé d'effets pyrotechniques à l'image des garonnais et de leur fleuve.

Un spectacle unique au monde, non subventionné, hors norme (et tant mieux), et ne correspondant à aucune mode, pour le plaisir des yeux de tous", comme le disent si bien les GAVÉS (Garonnais Avertis pour une Vallée Épicurienne et Solidaire).

Alose de fuego



Inscription à la Fête du vin et de l'alose

**TOUJOURS IMITÉE
JAMAIS ÉGALÉE**

Inscriptions à envoyer avant le 18 juin chez :
Francis Lacroix - 4, Les Arrocs 33490
St-Pierre-d'Aurillac - tél. : 05 56 62 28 71
Accompagnées du règlement à l'ordre de : **Gavés CCCP 746997 Bordeaux**
Prix du repas : **20 €** (Apéritif, lamproie, confit de canard, salade, fromage, dessert, café)

Nom :

Nbre de personnes :

Tél. :

Renseignements accueil public Maison
du pays de Saint-Macaire 05 56 63 32 14

Et à partir du 22 juin
sur le site du festival 05 56 63 01 12

Contact Presse : Didier HOUDE
06 84 45 79 91 - sous-fifres@orange.fr
www.sous-fifres.fr



LES TORTUES VÉLOCES

SAM.21h45

Groupe emblématique de l'animation festive girondine depuis 15 ans, formateur de jeunes talents, vous propose un bal traditionnel avec des airs à l'ancienne revisités, et de nouvelles ritournelles. Six musiciens taquent accordéons diatoniques, violon, nyckelharpa, banjo, guitare, mandoline, basse et percussions, et un invité surprise à la flûte pour des sonorités de bords de Garonne.

... Et toujours ...les danseurs des Tortues qui auront le bonheur de vous entraîner aux danses de Gascogne (rondeau, congo, branle, ...) et d'ailleurs (cercle circassien, chapeloise, maraîchine, polska, an-dro, ...), dans un répertoire élargi et un enthousiasme communicatif !



MERCI A NOS PARTENAIRES !

SARL BÉDOURET

Le Barail - 33210 Fargues-de-Langon
tél. 05 56 62 37 27
sarl.bedouret@wanadoo.fr

ÉLEVEURS GIRONDINS

1, Bouteau
33190 Gironde-sur-Dropt
tél. 05 56 71 14 45

SARL DELASSIS BOIS EXPLOITATION FORESTIÈRE

Coupette - 33730 Uzeste
tél. 06 82 07 57 04

DOMAINE DES CATALPAS

8-10 route de Samaran
33490 St Pierre d'Aurillac
tél./Fax 05 56 63 43 76 ou 06 81 64 11 39

CHÂTEAU PICHELOUP-ST-SAUVEUR

P. Dartigolles
J. Redon - 33490 Saint-Pierre-d'Aurillac
tél. 05 56 76 40 27

NETAUTO

Nettoyage tous véhicules
Avenue du 8 mai - 33210 Toulenn
tél. 06 86 62 30 41

Bordelaise De Lunetterie

108 cours des Fossés - 33210 Langon



LOCATION DE MATÉRIEL

Cestas : 05 56 36 27 37
Créon : 05 56 23 26 93
Langon : 05 56 76 82 11
St-Denis-de-Pile : 05 57 24 98 98

MULTI SERVICES UZESTOIS Bernard Baylac

Le Christian - 33730 Uzeste
tél. 05 56 25 87 79

DSD PLÂTRERIE

PHILIPPE DUBRANA

33490 SAINT ANDRÉ DU BOIS
tél. 05 56 76 45 31
mobile 06 82 37 12 34

COOPÉRATIVE DES CÔTES SUPÉRIEURES DE BORDEAUX

1 Rue des Coopératives
33490 St-Pierre-d'Aurillac
tél. 05 56 63 54 84

S.A.R.L. CONDOU Eric

Maçonnerie Générale

Tél : 05 56 62 82 00

Fax : 05 56 62 74 79

33490 Saint Pierre d'Aurillac



6 place des Tilleuls 33490 Caudrot
Tél. 05 56 62 89 56

SARL C. DARTHIAL

Plomberie, chauffage,
zinguerie, traitement toiture

26 RN 113
33490 St-Martin-de-Sescas
tél. 05 56 62 86 05

GF3M

GÉNÉRALE DE
FERMETURE
EN 3 MATÉRIAUX

114 RN 113 - 33490 Caudrot
tél. 05 57 98 18 88

SCEA J. FONTAYREAUD PRODUCTEUR VITICOLE

Domaines Tich et Grava
33490 Verdelaix
tél. 05 56 62 05 42

SARL CHARPENTE

Serge Goacolou

ZI RTE DE Bordeaux
47700 Casteljaloux
tél. 05 53 93 96 85

Café d'OC

CRÊPERIE, SALON DE THÉ, GLACES,
TORRÉFACTION DE CAFÉ ARTISANAL

13 Rue Bragous - Bazas
Tél. 05 56 25 96 08 - Fax 05 56 25 20 80

www.cafedoc.com

SARL GETTONI ISOLATION, PLÂTRERIE

Z.A Frimont Criac
33190 La Réole
tél. 05 56 61 21 91
fax 05 56 61 19 55

Le marché de Léopold Supermarché Bio

112 bis cours Maréchal De Lattre de Tassigny
33210 Langon
tél. 05 56 63 04 02
Ouvert du lundi au samedi
9h30-12h30 et 14h-19h
(mardi, vendredi et samedi non stop toute la journée)

ENTREPRISE BOUIC PRESTATIONS VITICOLES

33490 St Pierre d'Aurillac
tél : 06 64 53 84 38

CASH BOISSONS SERVICES

29 rue des Chènes
33210 Langon
tél. 05 56 63 42 00

VIGNOBLES PELLÉ "Bienvenue à la ferme" vignobles et Chambres d'hôtes

1 & 2 Jayle - 33490 St-Martin-de-Sescas
tél. 05 56 63 60 90

MARCANO FRERE Entreprise de Maçonnerie

5 Chaigneau - 33490 Semens
tél. 05 56 62 86 23



AVIVA ASSURANCES

40 avenue Jean Jaurès
33490 La Réole
tél. 05 56 61 00 28

stmarc-taufeneker@aviva-assurances.com

Tous ces gens nous aident beaucoup n'hésitez pas à faire appel à leurs talents !

DIMANCHE 24 JUIN

The Pathfinders

DIM. 21h



Ce quatuor Bordelais nous embarque, de reprises en compositions bien senties, au cœur du Rock'n'roll, de la Soul et du Blues des années 60's.

De sa voix éraillée et puissante, Lil'LOu nous replonge dans l'univers Rock soul brûlant de Tina Turner et nous fait transpirer sur les Sonics et Chuck Berry avec une rage communicative. Les amateurs de blues seront également séduits. Les Pathfinders revisitent les figures incontournables de la scène blues avec un griffé bien Rock'n'Roll... Le tout soutenu par une section rythmique au groove hypnotique qui fleurit bon la Louisiane et le Texas !

myspace.com/thepathfindersofficial

E A QUO ES TOTA L'ANNADA...

Artisan-brasseur



Tél. 05 57 34 32 82
www.brasseriesaintleon.com
nicolas.hebert@wanadoo.fr

L'Irlande



DIM. 15h



Liam O'connor

Né à Dublin dans une famille de musiciens, Liam O'connor, un des violonistes les plus talentueux d'Irlande.

David 'Hopi' Hopkins percussions

Avant de s'installer en Bretagne, Hopi vivait en Suisse où ses nombreuses rencontres avec des musiciens suisses, turcs, arabes, africains, américains et italiens ont nourri sa passion pour le jazz et les musiques traditionnelles du monde. C'est là qu'il a commencé son immense collection d'instruments de musique.

Colin Hammy' Hamilton

Son intérêt pour la musique traditionnelle irlandaise remonte au renouveau folk des années 1960. Tout d'abord chanteur, il épouse littéralement la flûte dans un premier temps comme joueur et ensuite en devenant facteur de flûte.

Hammy est un musicien et un enseignant enthousiaste qui a participé à de multiples festivals et à des ateliers en France, en Espagne, au Royaume-Uni, aux USA, au Canada, en Nouvelle Zélande, etc...

Harry Bradley

Il a découvert la musique traditionnelle irlandaise en écoutant des enregistrements populaires et en passant ses vacances d'enfant dans le Comté de Down où jouaient des groupes de musiciens traditionnels. Les enregistrements fabuleux des années 1920 et 1930 ont eu une énorme influence sur son style de jeu. Harry est considéré comme un des flûtistes les plus originaux d'Irlande. Aujourd'hui Harry est aussi un grand joueur de uilleann pipe.

Grail'OLI

Fruit d'une fusion entre tambours et hautbois, Grail'OLI est né le jour de la St-Blaise. Nourri également de rencontres festives arlésiennes, sétoises et niçoises, Grail'OLI réunit des musiciens sensibles aux cultures occitanes, aux rythmes syncopés, et à l'esprit carnavalesque.

La Gralla, l'âme de Grail'OLI, est un hautbois tellement catalan qu'il permet le jeu de toutes les identités musicales. Les percussions, le cœur de Grail'OLI, sont avant tout brésiliennes, avec ce que le Brésil contient déjà de multiple : rythmes de samba carioca, funk, coco nordestino, samba-reggae bahiano, ou maracatu recifense, la syncope nous mène jusque dans les Caraïbes ou le Maghreb. Enfin la voix de Grail'OLI est celle de tous les possibles : chants traditionnels festifs ou



DIM. 16h

témoignages de cultures minorisées, sa langue est caméléon. En cherchant des ponts entre expérimentation et traditions, Grail'OLI crée une fusion "brasilocatalanoccitane" et devient une fanfare à la fois "festive et érudite". L'ambiance varie donc d'une écoute attentive à l'hystérie collective... Mèfi à Grail'OLI !

www.grailoli.com



UNE SEULE DEVISE...

La Ludothèque éphémère CVLV - "l'instant du jeu" : se rencontrer, partager, échanger autour du jeu... Se défier, s'entraider... Rire et gagner le droit de rejouer!!!



DANS LE CADRE DU MECENAT NOUS AVONS D'AUTRES AMIS QUI NOUS SOUTIENNENT...

SARL BLANC TAILLEUR DESIGN / SARL CABANNES ET MARTIN / PHYSIOTHERAPIE GENERALE FRANCE SAS / SA. COLINE DIFFUSION / SARL DAVID BLASQUEZ ARCHITECTE / ORDIMECA / JBA/ VINCENT COSSON / CYRIL BOUIC / SARL BILLOIR.

BANQUE COURTOIS

hogos'
FÉDÉRATEUR DE SAVOIR FAIRE

AGRALIA
La liberté d'entreprendre

Saint Pierre d'Aurillac
ZI de Galetrix
Tél : 05.56.62.77.42
Fax : 05.56.62.87.17

LES DÉCHETS

... Si je suis un déchet, jetez-moi avec mes semblables dans une poubelle... Une cigarette consommée, finit dans le cendrier...



PUBLI MENI
ENSEIGNES - STORES - SERIGRAPHIE

Tous vos travaux d'impression

Road Point - Rue de Bazas
33210 LANGON
Tél : 05 56 62 26 56
Fax : 05 56 76 28 84
Mail : publi meni@wanadoo.fr ou publi mentlangon@wanadoo.fr



Jean Corbanière, Maire de St Pierre d'Aurillac
Michel Hilaire, Conseiller général du Canton de St Macaire
Francis Lacroix, Président des Gavés (Garonnais Avertis pour une Vallée Épicurienne et Solidaire)
Pierre Schell, Président des Sous-Fifres de Saint-Pierre

ont le plaisir de vous inviter à la célèbre fête de l'aloze et du vin et à la 22ème des Fifres de Garonne, à St-Pierre-d'Aurillac, sur les bords de Garonne.

ILS VOUS ACCUEILLERONT AVEC PLAISIR, AU VIN D'HONNEUR 'SAVEUR DE GARONNE ET DES COTEAUX'.

LE DIMANCHE 24 JUIN À 12H

d'eau & d'OC AVL

RENCONTRES AUPRES DU PATRIMOINE BÂTI, FLUVIAL & CULINAIRE...

22, 23, 24 juin

Passerons à Goul...
Carnal...
Garonne

LE LUNDI SOIR... ça continue !

On commence à ranger... pendant ce temps, le concours de pétanque anime l'après-midi jusqu'au moment du repas.

Puis vient la **retraite aux flambeaux**, déambulation nocturne du centre du village à la fête pour rejoindre les bords du fleuve où les enfants d'AVL nous proposent une animation sur la Garonne au son de la Ripataoulère.

Personnes handicapées, pour accéder confortablement aux festivités, adressez-vous à l'accueil.

S.A.S. DUBERGEY Olivier

Spécial Assainissement

SAINT-PIERRE 33540

Contact : 06 87 49 33 37
dubergeyolivier@yahoo.fr - www.sas-dubergey.com

Artisan répondant à la Charte pour la Qualité de l'Assainissement Non Collectif : préservation de la salubrité publique, de la sauvegarde de l'environnement et des milieux naturels aquatiques, en lien avec les collectivités territoriales.

EUROVIA VINCI

Adiu Sud Gironde
www.adiu.fr

Une télé non formatée, non alignée, une télé de côté, décalée, une télé de loin et de près, une télé participative et associative, une télé alternative et pas cathodique, net et pas nette, une télé à chercher, à inventer et à trouver...

www.adiu.fr/tv



Contact presse
Didier Houde
06 84 45 79 91

Renseignements
Tél 05 56 63 32 14
Fax 05 56 76 13 24
sous-fifres@wanadoo.fr
www.sous-fifres.fr